

УДК 330.56
ББК 67.71
К69

Перевод с англ. выполнен по изданию
(с изменениями и дополнениями):

Geert Corstens. Understanding the Rule of Law / Transl. by Annette Mills. Oxford, Portland, OR: Hart Publishing, 2017.

Перевод с нидерл. на англ. выполнен по изданию
(с изменениями и дополнениями):

Geert Corstens. De rechtsstaat moet je leren, de president van de Hoge Raad over de rol van de rechter. Amsterdam: Prometheus, 2014.

Перевод с английского: Дмитрий Шабельников

Корстенс, Герт.

К69 Суды и верховенство права. Взгляд из Нидерландов / Г. Корстенс ; пер. с англ. Д. Шабельникова. — 2-е изд., эл. — 1 файл pdf : 284 с. — Москва ; Челябинск : Социум, 2022. — Систем. требования: Adobe Reader XI либо Adobe Digital Editions 4.5 ; экран 10". — Текст : электронный.

ISBN 978-5-91603-733-3.

Автор, бывший председатель Верховного суда Нидерландов (2008–2014), ставит перед собой задачу разъяснить концепцию «верховенства права» во всей ее глубине и многообразии, используя для этого прежде всего прецеденты из практики своего Суда, а также Европейского суда по правам человека и Верховного суда США. При этом основное внимание он уделяет судебной власти и ее непростым отношениям с исполнительной и законодательной ветвями власти.

Книга написана живым, «неюридическим» языком и предназначена для самого широкого круга читателей: автор убежден, что верховенство права не может существовать без поддержки общества в целом.

УДК 330.56
ББК 67.71

Электронное издание на основе печатного издания: Суды и верховенство права. Взгляд из Нидерландов / Г. Корстенс ; пер. с англ. Д. Шабельникова. — Москва ; Челябинск : Социум, 2021. — 283 с. — ISBN 978-5-91603-137-9. — Текст : непосредственный.

В соответствии со ст. 1299 и 1301 ГК РФ при устранении ограничений, установленных техническими средствами защиты авторских прав, правообладатель вправе требовать от нарушителя возмещения убытков или выплаты компенсации.

ISBN 978-5-91603-733-3

© Социум, 2021

Содержание

ПРЕДИСЛОВИЕ	II
БЛАГОДАРНОСТИ	2I
ВВЕДЕНИЕ	23
I. ДЕМОКРАТИЧЕСКОЕ ГОСУДАРСТВО, ОСНОВАННОЕ НА ВЕРХОВЕНСТВЕ ПРАВА: ЧТО ЭТО ЗНАЧИТ?	27
I. ОТ ЛИТТЛ-РОКА ДО ВЕНГРИИ	30
II. УЯЗВИМОСТЬ ВЕРХОВЕНСТВА ПРАВА	32
III. ДЕМОКРАТИЯ ОТ ПЕРИКЛА ДО ГИТЛЕРОВСКОЙ ГЕРМАНИИ	37
IV. ВЕРХОВЕНСТВО ПРАВА И ПЛОХОЕ ОБРАЩЕНИЕ С ПИНГВИНАМИ	44
V. РАЗДЕЛЕНИЕ ВЛАСТЕЙ: МОНТЕСКЬЕ И БЕРЛУСКОНИ	46
VI. ЗАЩИТА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА	48
VII. БАЛАНС ВЕТВЕЙ ВЛАСТИ, ОСНОВАННЫЙ НА СВОБОДЕ ГРАЖДАНИНА	5I
2. В ЧЕМ ЗАКЛЮЧАЕТСЯ РОЛЬ СУДЕБНОЙ ВЛАСТИ В ПРАВОВОМ ГОСУДАРСТВЕ?	57
I. ОБ ИДЕЕ ВЗЯТЬ ПРАВОСУДИЕ В СВОИ РУКИ, СУДЕ ПРИСЯЖНЫХ И НЕЗАВИСИМОЙ СУДЕБНОЙ ВЛАСТИ	57
II. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ И НАЗНАЧЕНИЕ НАКАЗАНИЙ	67

III. СТРУКТУРА НАЦИОНАЛЬНЫХ И ЕВРОПЕЙСКИХ СУДОВ.....	70
IV. ПОЧЕМУ ВАЖНО ОТКРЫТО ОБСУЖДАТЬ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЕВРОПЕЙСКОГО СУДА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА.....	78
V. ДОСТУП К СУДАМ: ОТ ВЕЛИКОЙ ХАРТИИ ВОЛЬНОСТЕЙ ДО «ЭППЛ ПРОТИВ САМСУНГА»	80
3. ВЗАИМООТНОШЕНИЯ МЕЖДУ СУДЕБНОЙ И ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ ВЛАСТЬЮ	88
I. НЕ ПРОСТО ПРИМЕНЯТЬ ЗАКОН	89
II. ПРИНЦИП ДЕМОКРАТИИ И ЛИЧНЫЕ МНЕНИЯ СУДЕЙ.....	90
III. ТОЛКОВАНИЕ ЗАКОНА? ЧЕМ БЫЛ РАССТРОЕН НАПОЛЕОН	97
IV. ЗАПРЕТ НА ОТКАЗ ОТ РАССМОТРЕНИЯ ДЕЛА: ЭВТАНАЗИЯ И НЕРАСТОРОПНЫЙ ЗАКОНОДАТЕЛЬ	104
V. РАЗВИТИЕ ТЕХНОЛОГИЙ, ВИРТУАЛЬНЫЕ КРАЖИ И ФЛОК-ВОЛОКНО	108
VI. ИЗМЕНЕНИЯ СОЦИАЛЬНЫХ НОРМ: ФРАНЦУЗСКИЙ ПОЦЕЛУЙ, «ОТКАЗ» ОТ ЖЕНЫ И ПРИЧИНЕНИЕ ЖИЗНИ ПО НЕОСТОРОЖНОСТИ.....	117
VII. ТОЛКОВАНИЕ НОВОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА: СТАЛКИНГ	121
VIII. И НАКОНЕЦ — УДИВИТЕЛЬНОЕ ДЕЛО О ПИП-ШОУ	123
IX. ПОСЛЕДНЕЕ СЛОВО НЕ ОСТАЕТСЯ НИ ЗА КЕМ	125
4. ВЗАИМООТНОШЕНИЯ МЕЖДУ СУДЕБНОЙ ВЛАСТЬЮ, КОНСТИТУЦИЕЙ И МЕЖДУНАРОДНЫМ ПРАВОМ	127
I. ЗАПРЕТ КОНСТИТУЦИОННОГО НОРМОКОНТРОЛЯ: НИДЕРЛАНДЫ КАК БЕЛАЯ ВОРОНА	128
II. ВЛИЯНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА: ЛИЛИАН ЯНСЕ, ЧЛЕН МУНИЦИПАЛЬНОГО СОБРАНИЯ ОТ SGP	130
III. ПРИОРИТЕТ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА: ДЕЛО ЧАРЛЬЗА Ф.	138

IV. СДЕРЖАННОСТЬ СУДОВ: СФЕРЫ ВЛИЯНИЯ ЗАКОНОДАТЕЛЯ И СУДЬИ.	140
V. КОНФЛИКТ МЕЖДУ ФУНДАМЕНТАЛЬНЫМИ ПРАВАМИ ЧЕЛОВЕКА: ВОРЫ И ПЕДОФИЛЫ.	144
VI. НЕДЕМОКРАТИЧЕСКИЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПАРТИИ: ТОЛЕРАНТНОСТЬ ПО ОТНОШЕНИЮ К НЕТОЛЕРАНТНЫМ?	147
5. ВЗАИМООТНОШЕНИЯ МЕЖДУ СУДЕБНОЙ И ИСПОЛНИТЕЛЬНОЙ ВЛАСТЬЮ	153
I. СУДЕБНЫЙ КОНТРОЛЬ: ФЛОРИСТЫ	155
II. «ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕЛИКТ»: ТОРГОВЕЦ МАСЛОМ И АЙААН ХИРСИ АЛИ	157
III. ЗАЩИТА ПРАВ И ИНТЕРЕСОВ В СООТВЕТСТВИИ С АДМИНИСТРАТИВНЫМ ПРАВОМ: НАСЛЕДОВАНИЕ БИЗНЕСА И ПРИЧАЛ НА КАНАЛЕ АПЕЛЬДОРН	160
IV. СУДЕБНЫЙ КОНТРОЛЬ В УГОЛОВНЫХ ДЕЛАХ: ФЕРМА ПО ПРОИЗВОДСТВУ КАННАБИСА	164
V. СУДЕБНЫЙ КОНТРОЛЬ В УГОЛОВНЫХ ДЕЛАХ: ОЗЕРО ПИКМЕЕР	171
VI. РАСШИРЕНИЕ ЮРИСДИКЦИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОЙ ВЛАСТИ: ОПАСНАЯ ТЕНДЕНЦИЯ?	175
VII. СУДЬИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ СМЕЛЫМИ	182
6. ВЗАИМООТНОШЕНИЯ МЕЖДУ СУДЕБНОЙ ВЛАСТЬЮ И ОБЩЕСТВОМ.	185
I. СУДЫ ЗАЩИЩАЮТ ИНТЕРЕСЫ ГРАЖДАН: МОДЕЛЬ МЭНДИ И «ТУРБО-ИНВЕСТМЕНТС»	185
II. СУДЬЯ КАК РЕМЕСЛЕННИК: ЗАБАСТОВКИ И ЛИСТОВОЙ САЛАТ	190
III. У СУДЕБНОЙ ВЛАСТИ НЕТ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ПРОГРАММЫ: КЕННЕДИ И ОБАМА	195

IV. СУДЬИ СЛУШАЮТ И РЕШАЮТ: ДА БУДУТ ВЫСЛУШАНЫ ОБЕ СТОРОНЫ	200
V. СУДЕБНАЯ ВЛАСТЬ И МЕДИАСФЕРА: «ТВИТТЕР» И ТВИТЫ	202
VI. И ЕЩЕ РАЗ: СУДЬИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ СМЕЛЫМИ	205
VII. СУДЬИ ДОЛЖНЫ СОБЛЮДАТЬ ДИСТАНЦИЮ: СУДЕБНЫЕ ПОШЛИНЫ И ОТКРЫТОСТЬ	210
VIII. ИМИДЖ И РЕАЛЬНОСТЬ: «ЗАПАДНОЕ КРЫЛО» И «ЛИБЕРАЛЬНЫЕ» СУДЬИ	212
IX. КРИТИКА СУДЕБНОЙ ВЛАСТИ: СДЕРЖАННОСТЬ КАК ДОБРОДЕТЕЛЬ	215
7. КАК ГАРАНТИРОВАТЬ КАЧЕСТВО ПРАВОСУДИЯ	221
I. ЛЮСИЯ ДЕ БЕРК, ПЬЯНЫЙ СУДЬЯ И СУДЬЯ, РАСПУСКАЮЩАЯ РУКИ	224
II. ОТБОР, ОБУЧЕНИЕ И СОЗДАНИЕ УСЛОВИЙ ДЛЯ РАБОТЫ	226
III. ОТКРЫТЫЕ СУДЫ: КАФКА И «ДАЙТЕ СКАЗАТЬ ПРОСТОМУ ЧЕЛОВЕКУ»	230
IV. НУЖНО ЛИ ПОВЫШАТЬ ТРАНСПАРЕНТНОСТЬ?	232
V. ОРДИНАРНЫЕ СРЕДСТВА СУДЕБНО-ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ: ПОЖАР В АЭРОПОРТУ СХИПХОЛ	233
VI. ПЕРЕСМОТР ДЕЛА В ПЕРВОЙ ИНСТАНЦИИ	235
VII. ОТВОД НЕБЕСПРИСТРАСТНЫХ СУДЕЙ	237
VIII. КАК НАМ ИЗБАВИТЬСЯ ОТ ПЛОХИХ СУДЕЙ?	238
IX. КАК ПОЖАЛОВАТЬСЯ НА СУДЬЮ	242
БЕРЕГИТЕ ВЕРХОВЕНСТВО ПРАВА!	243
ОБ АВТОРЕ	246
УКАЗАТЕЛЬ	247